

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Völklingen

Ausgabe 51/2025



12.12.2025

Inhalt

- Sitzung des Integrationsbeirates am Montag, den 15.12.2025
- Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler am Montag, den 15.12.2025
- Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur, Sport und Soziales am Dienstag, den 16.12.2025
- Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Dienstag, den 16.12.2025
- Sitzung des Ausschusses Vorstellungsgespräche am Mittwoch, den 17.12.2025
- Sitzung des Personalausschusses am Mittwoch, den 17.12.2025
- Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach am Mittwoch, den 17.12.2025

- Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, den 18.12.2025
- Bekanntmachung über die beabsichtigte Einziehung ehemaliger Verkehrsflächen am Uttersberg in Völklingen – Fürstenhausen
- Bekanntmachung zum Beschluss des Orsrates Völklingen zur Verlängerung und Benennung der "Kokereistraße" in Fürstenhausen für den Neubau der Straßenmeisterei



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Integrationsbeirates am Montag den 15.12.2025 um 16:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Einbürgerung
- 3 Veranstaltung der Interkulturellen Woche 2025 (Nachholtermin)
- 4 Budget des Integrationsbeirates
- 5 Themenideen für 2026 – Brainstorming
- 6 Räumlichkeiten 2026 (Planung des Konferenzraums)
- 7 Bildung & Kinderkurse / Deutschkurse
- 8 Was können wir umsetzen
- 9 Wie gehen wir mit aktuellen Problemen um
- 10 3. Integrationsforum
- 11 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Mitteilungen und Anfragen

Hamrin Khalaf



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler am Montag den 15.12.2025 um 18:00 Uhr, Ort: 66333 VK-Ludweiler, Am Bürgermeisteramt 5, Sitzungssaal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 HH26: Orsratsbudget
- 3 Terminplanung 2026
- 4 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Mitteilungen und Anfragen

Andreas Willems



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur, Sport und Soziales am Dienstag den 16.12.2025 um 16:30 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1 statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Erneuerung der Multifunktionsfelder für die Grundschulen Haydnstraße und Wehrden
- 3 Erstausrüstung der Freiwilligen Ganztagschule (FGTS) Wehrden
- 4 Mitteilungen und Anfragen

Oberbürgermeister Stephan Tautz



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Dienstag den 16.12.2025 um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Vorlage des Beteiligungsberichtes der Stadt Völklingen für das Geschäftsjahr 2024 gemäß § 115 Absatz 2 KSVG
- 3 Information über die Nutzung des Bundesprogramms „Sanierung kommunaler Sportstätten“ (sog. „Sportmilliarde“)
- 4 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Gemeinsamer Antrag der SPD- und CDU Fraktion: Änderung der Geschäftsordnung
- 3 Bauvorhaben: Sanierung City-Tiefgarage
Präsentation der Ergebnisse der ersten Stufe der Schadensanalyse
- 4 Beschaffung von zwei Stromgeneratoren für die Freiwillige Feuerwehr Völklingen
- 5 Satzung zur 5. Änderung der Satzung der Mittelstadt Völklingen über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage (Abwassergebührensatzung - AGS -)
- 6 Satzung über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze in der Mittelstadt Völklingen ab dem Haushaltsjahr 2026 (Hebesatzsatzung)
- 7 Wirtschaftsplan 2026 des Sondervermögens "Abwasserbeseitigung"
- 8 Feststellung des Jahresabschlusses und Behandlung des Jahresgewinnes des Sondervermögens "Abwasserbeseitigung" der Mittelstadt Völklingen (SVA) für das Geschäftsjahr 2012

- 9 Grundstücksangelegenheit, Antrag auf Verlängerung einer Bauverpflichtung
- 10 Stromlieferung für RLM- und SLP-Abnahmestellen für das Jahr 2026
- 11 Mitteilungen und Anfragen

Oberbürgermeister Stephan Tautz



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Ausschusses Vorstellungsgespräche am Mittwoch den 17.12.2025 um 15:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1 statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Personalangelegenheit
- 3 Personalangelegenheit
- 4 Personalangelegenheit
- 5 Personalangelegenheit
- 6 Personalangelegenheit
- 7 Mitteilungen und Anfragen



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Personalausschusses am Mittwoch den 17.12.2025 um 17:00 Uhr,
Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 2 statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Personalangelegenheit
- 3 Personalangelegenheit
- 4 Personalangelegenheit
- 5 Personalangelegenheit
- 6 Personalangelegenheit
- 7 Personalangelegenheit
- 8 Personalangelegenheit
- 9 Personalangelegenheit
- 10 Personalangelegenheit
- 11 Mitteilungen und Anfragen



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach am Mittwoch den 17.12.2025 um 18:00 Uhr, Ort: AWO-Café (Schulgebäude), Fröbelstraße 14, 66333 Völklingen-Lauterbach statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Verabschiedung der Niederschriften des Jahres 2025
- 2.1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 02.07.2025
- 3 Änderung der Geschäftsordnung
- 4 Vorstellung des neuen Leiters der Polizeiinspektion Völklingen
- 5 Vorstellung des neuen Revierförsters
- 6 Mitteilungen und Anfragen
- 7 Jahresabschluss

Erik Roskothen



Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Stadtrates am Donnerstag den 18.12.2025 um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Gemeinsamer Antrag der SPD- und CDU Fraktion: Änderung der Geschäftsordnung
- 3 Bebauungsplan V/51 "Quartierserweiterung Althansstraße" in Luisenthal

Hier:
Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans V/51 "Quartierserweiterung Althansstraße" in Luisenthal gem. § 2 BauGB sowie Einleitung des Verfahrens durch frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB, sowie frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonst. Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB.
- 4 Satzung zur 5. Änderung der Satzung der Mittelstadt Völklingen über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage (Abwassergebührensatzung - AGS -)
- 5 Satzung über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze in der Mittelstadt Völklingen ab dem Haushaltsjahr 2026 (Hebesatzsatzung)
- 6 Wirtschaftsplan 2026 des Sondervermögens "Abwasserbeseitigung"
- 7 Feststellung des Jahresabschlusses und Behandlung des Jahresgewinnes des Sondervermögens "Abwasserbeseitigung" der Mittelstadt Völklingen (SVA) für das Geschäftsjahr 2012
- 8 Herstellung Einvernehmen EVS zum Konzeptionsplan und Schnittstellenplan Rittersbachsammler gem. § 2 EVSG

Nichtöffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Stromlieferung für RLM- und SLP-Abnahmestellen für das Jahr 2026

Oberbürgermeister Stephan Tautz

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Völklingen über die beabsichtigte Einziehung ehemaliger Verkehrsflächen am Uttersberg in Völklingen - Fürstenhausen

Die Stadt Völklingen beabsichtigt Teilflächen der Flurstücke mit der Lagebezeichnung

Gemarkung : Fürstenhausen
Flur : 3
Flurstücke : 26/43, 26/44, 26/33

gemäß § 8 Abs. 1 S. 1 Saarländisches Straßengesetz (StrG SL) in der derzeit geltenden Fassung einzuziehen. Bei den Flächen handelt es sich um die ehemalige Straße „Nachtweide“ sowie die ehemalige Stichstraße der „Uttersbergstraße“ und den dazugehörigen Verbindungsweg der Verkehrswege zur Kurt-Schumacher-Straße. Für die Teilflächen besteht kein öffentliches Verkehrsbedürfnis mehr.

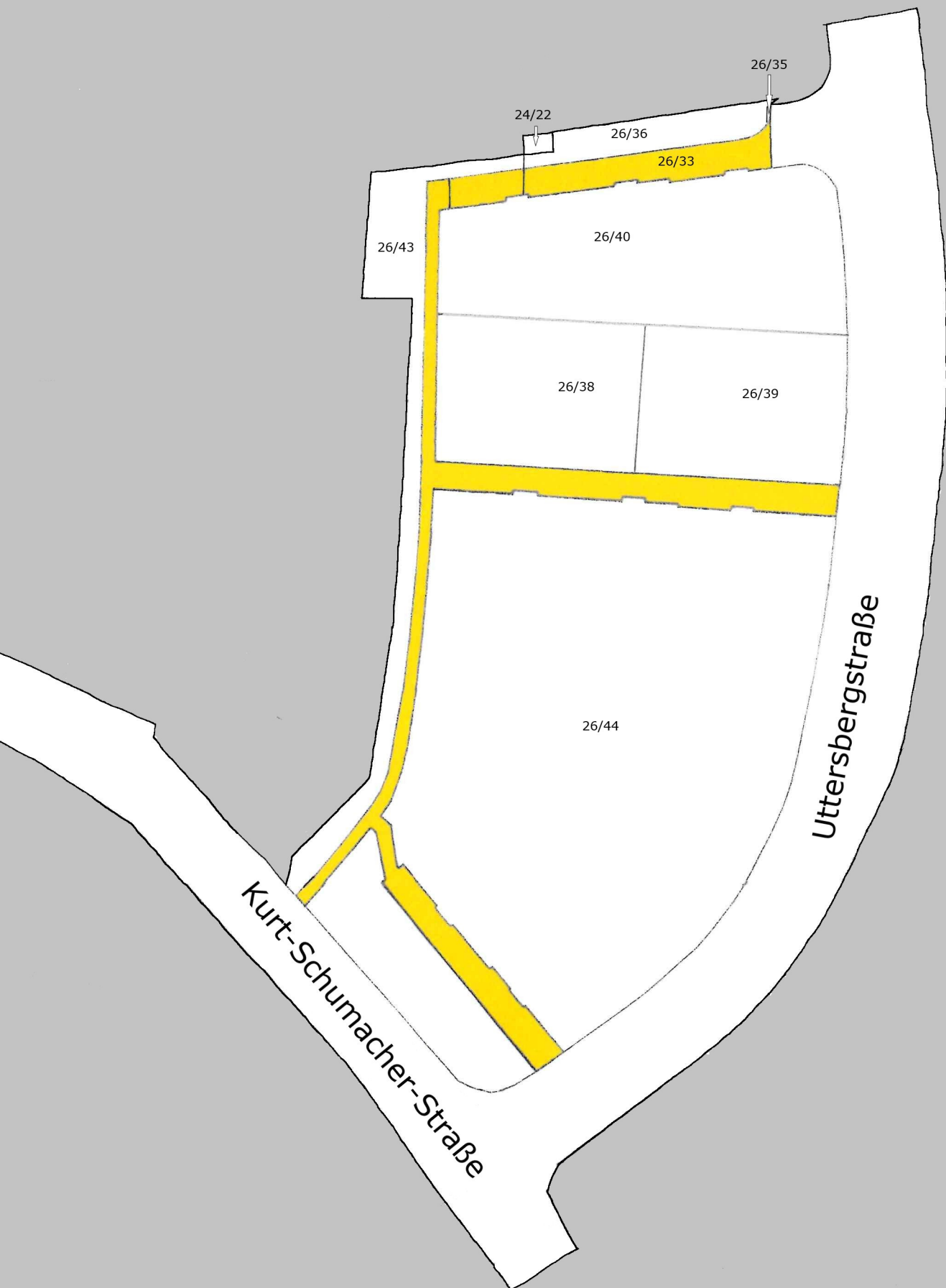
Die Einziehungsunterlagen einschließlich Lageplan liegen vom Tag der amtlichen Bekanntmachung im Neuen Rathaus, Rathausplatz 1, Zimmer 7.07 für die Dauer von drei Monaten während der allgemeinen Öffnungszeiten aus. Den Bürgerinnen und Bürger wird während der Auslegung die Möglichkeit gegeben, Einwendungen gegen die Einziehung schriftlich oder mündlich zu Protokoll vorzubringen.

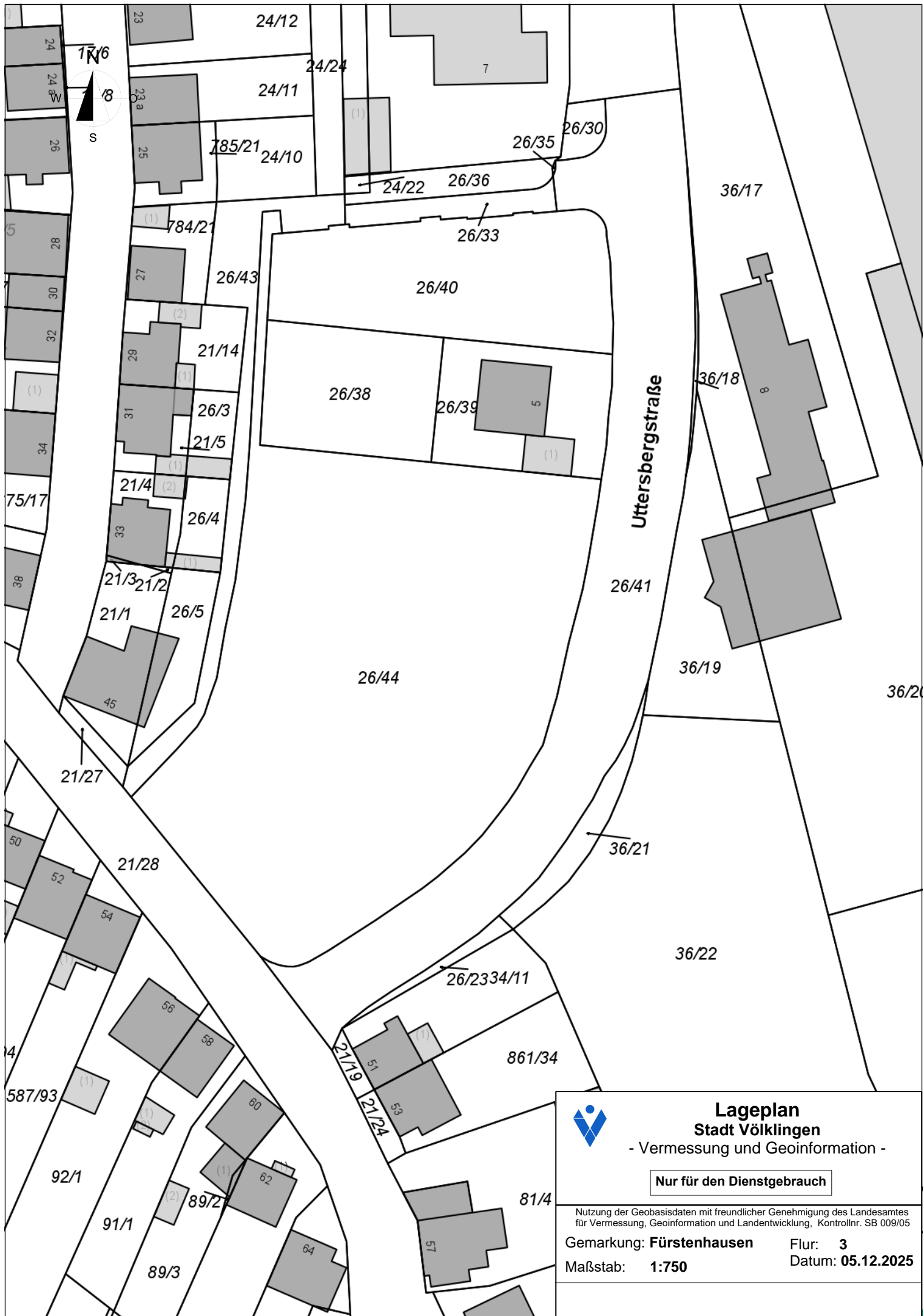
Die vorgebrachten Einwendungen werden anschließend zur Kenntnis genommen, bevor über die Einziehung der Teilfläche endgültig entschieden wird.

Völklingen, 04.12.2025

gez. Stephan Tautz
Stephan Tautz, Oberbürgermeister

Anlage: Planauszug mit Darstellung der Fläche der beabsichtigten Einziehung





Lageplan Stadt Völklingen

- Vermessung und Geoinformation -

Nur für den Dienstgebrauch

Nutzung der Geobasisdaten mit freundlicher Genehmigung des Landesamtes
für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnr. SB 009/05

Gemarkung: **Fürstenhausen**

Flur: **3**

Maßstab: **1:750**

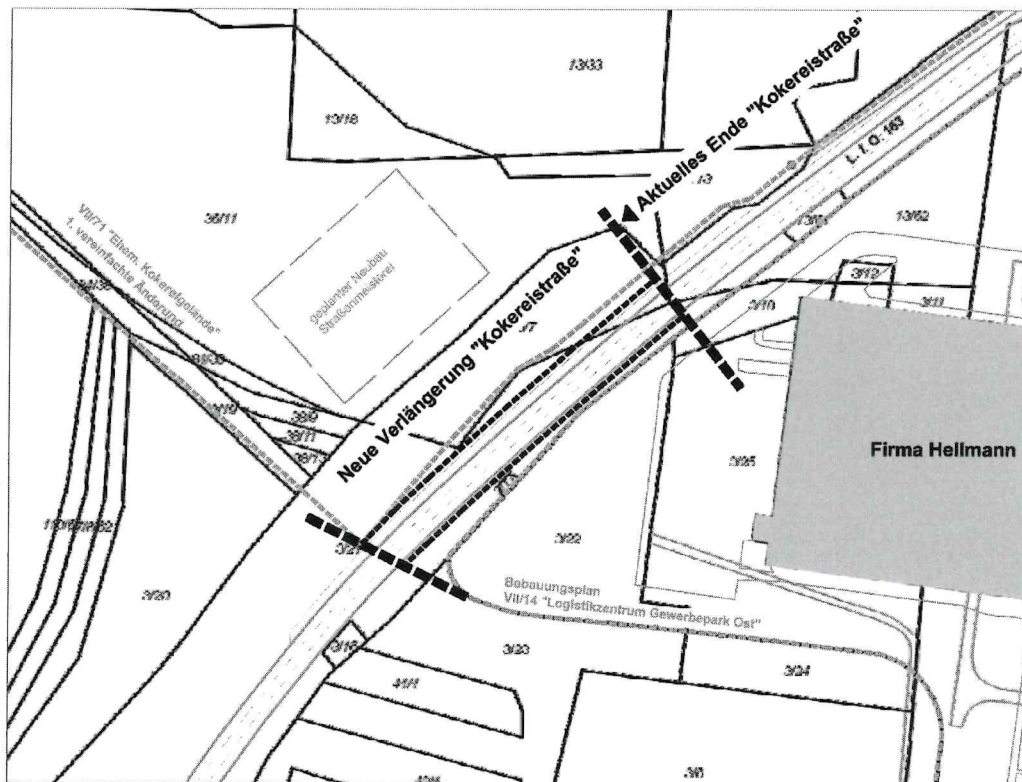
Datum: **05.12.2025**

BEKANNTMACHUNG

Der Ortsrat des Gemeindebezirks Völklingen hat in seiner Sitzung vom 12.11.2025 beschlossen, die Straße im Bereich des geplanten Neubaus der Straßenmeisterei Außenstelle Völklingen, Stadtteil Fürstenhausen, zu verlängern und in

„Kokereistraße“

zu benennen (siehe Plan).



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05

Völklingen, 03.12.2025
Der Oberbürgermeister


Stephan Tautz